



商業戶口開戶表格

2. * Please delete whichever is not appropriate. *請刪去不適用者。

商業扣賬卡屬於自動櫃員機卡類別，受商業戶口內的自動櫃員機卡章則及條款所管轄。

| | |
|---------|--------------------------|
| Date 日期 | day 日 / month 月 / year 年 |
| | |

| | |
|--------------------------------|----------------|
| For Bank Use Only 銀行專用 | |
| <input type="checkbox"/> FATCA | Account Number |

| | | |
|-------------------|--|---|
| Account Type 戶口類別 | <input type="checkbox"/> Current 往來 <input type="checkbox"/> Unit Trusts 單位信託基金 <input type="checkbox"/> Renminbi Commercial Current 人民幣商業往來 <input type="checkbox"/> Renminbi Trade Settlement Savings 人民幣貿易結算儲蓄 <input type="checkbox"/> Time Deposits 定期 <input type="checkbox"/> Securities 證券 <input type="checkbox"/> Hong Kong Dollar Statement Savings 港元結單儲蓄 <input type="checkbox"/> Business Investment 商業投資 <input type="checkbox"/> ❖ Renminbi Savings (For Designated Business Customer) 人民幣儲蓄 (指定商戶適用) <input type="checkbox"/> Other: 其他: | <input type="checkbox"/> CombiNations Statement Savings 「外幣通」結單儲蓄 <input type="checkbox"/> Wayfoong statement gold 黃金券 |
| | ❖ For Renminbi Savings (For Designated Business Customer): 人民幣儲蓄 (指定商戶適用) : 1. Customer must be a company registered in Hong Kong and engaging in a "designated business sector" listed below: (Catering/Restaurant, Clothing, Household, Barber and Beauty, Foodstuff, Watch and Jewellery, Karaoke, Club and Entertainment, Hotels and Accommodation, Transportation, Education, Communication, Medical Services) 客戶必須為指定商戶從事以下「指定行業」的香港註冊公司: (餐飲/餐館、服裝、家務、理髮及美容、食品、鐘錶及珠寶、卡拉 OK、俱樂部及娛樂、酒店及膳宿、交通、教育服務、通訊、醫療) 2. Each customer can open one (1) renminbi savings account only. 每位客戶只可開立一個人民幣儲蓄戶口。 | |
| Currency 貨幣 | | |

| 1. Entity Details 公司資料 | | Mandatory 必須填寫 | | (A201) |
|--|--|--|---|--------|
| A. General Information 一般資料 | | | | |
| Registration/Incorporation Document 登記/ 註冊文件 | | Certificate of Incorporation 公司註冊證書 (C) (Number 號碼:) Business Registration Certificate 商業登記證 (B) (Number 號碼:) Other 其他 (X) (Number 號碼:) | | |
| Date of Registration 登記日期 | | (Day/Month/Year 日/ 月/ 年) | Country/Region of Registration 註冊國家/ 地區 | |
| Registered Name in English 英文註冊名稱 | | | | |
| Registered Name in Chinese 中文註冊名稱 | | | | |
| Has the name changed in the last 5 years? 在過去 5 年是否曾更改名稱? | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | | |
| Previous Name in English in the last 5 Year 過去 5 年曾使用英文名稱 | | | | |
| Previous Name in Chinese in the last 5 Year 過去 5 年曾使用中文名稱 | | | | |
| "Trading As" Name(s) in English 英文營業名稱 | | (Not applicable for Trusts and Foundations 不適用於信託及基金會) <input type="checkbox"/> Same as Registered Name <input type="checkbox"/> Others (please specify): 與註冊名稱相同 其他 (請註明): | | |
| "Trading As" Name(s) in Chinese 中文營業名稱 | | (Not applicable for Trusts and Foundations 不適用於信託及基金會) <input type="checkbox"/> Same as Registered Name <input type="checkbox"/> Others (please specify): 與註冊名稱相同 其他 (請註明): | | |
| Entity Type 公司類別 | | <input type="checkbox"/> Limited Company 有限公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合夥經營商號 <input type="checkbox"/> Sole Proprietorship 獨資經營商號 <input type="checkbox"/> Other (please specify): 其他 (請註明): | | |
| Listing on Stock Exchange 上市公司 | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | Name(s) of Stock Exchange 交易所名稱 | |
| Capable of Issuing Bearer Shares 公司是否能夠發行不記名股票 | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 Note: Only for Limited Company and applicable for all intermediate layers of the company. 注意: 僅適用於有限公司並適用於所有公司的中介層。 | | |

| | | | | |
|--|--|------------------------------------|--|--|
| 1. Entity Details (Continued) 公司資料 (續) | | Mandatory 必須填寫 | | (A201) |
| A. General Information (Continued) 一般資料 (續) | | | | |
| Bearer Shares Issued 已發行不記名股票 | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 <i>Note: Only for Limited Company and applicable for all intermediate layers of the company.</i> <i>注意：僅適用於有限公司並適用於所有公司的中介層。</i> | | | |
| Are any of the Intermediate owners of your company capable of issuing bearer shares 公司的中介控股公司是否能夠發行不記名股票 | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | | Does your company have any existing relationship with HSBC 公司現時是否與滙豐有業務關係 | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 |
| Customer Structure 客戶結構 | <i>(Only for Limited Company and Partnership 僅適用於有限公司及合夥經營商號)</i> <input type="checkbox"/> Ultimate Parent <input type="checkbox"/> Stand Alone <input type="checkbox"/> Subsidiary <input type="checkbox"/> Branch <input type="checkbox"/> Joint Venture 最終母公司 獨立公司 子公司 分公司 合資公司 | | | |
| B. Parent Company Details (if any) 母公司資料 (如有) | | | | |
| Registered Name in English 英文註冊名稱 | | | | |
| Registered Name in Chinese 中文註冊名稱 | | | | |
| Country/Region of Incorporation 成立所在國家/ 地區 | | | | |
| Listing on Stock Exchange 上市公司 | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | Name(s) of Stock Exchange 交易所名稱 | | |
| Is the company majority owned and controlled (greater than 50%) by a Parent or Ultimate Parent that is a Regulated Financial Institution 公司的多數擁有權 (50%以上) 是否由屬於受監管金融機構的母公司或最終母公司所有和控制 | | | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 |
| Country/Region of Regulatory Body 監管機構所在國家/ 地區 | | | Name of Regulatory Body 監管機構名稱 | |

(A201)

3. Details of Connected Parties 有關人士資料 **Mandatory 必須填寫**

Please also fill in the Supplementary Form(s): ☐ More than 3 Connected Individuals 超過三位有關人士 (個人) ☐ More than 2 Connected Corporate Entities 超過兩位有關人士 (法人團體)

Definition: * Ultimate Beneficial Owner: 最終實益擁有人:

- 定義:
- In relation to a corporation (if fulfils any of the following criteria): means an individual who, 就法團而言指符合以下任何一項說明的個人:
 - owns or controls, directly or indirectly, including through a trust or bearer share holding, not less than 10% of the **issued share capital** of the corporation; or 直接或間接地擁有或控制 (包括透過信託或持票人股份持有) 該法團已發行股本的不少於 10%; 或
 - is directly or indirectly, entitled to exercise or control the exercise of not less than 10% of the **voting rights** at general meetings of the corporation; or 直接或間接地有權行使在該法團的成員大會上的投票權的不少於 10%; 或支配該比重的投票權的行使; 或
 - exercises ultimate control over the management** of the corporation; or 行使對該法團的管理最終的控制權; 或
 - if the corporation is acting on behalf of another person, means the other person. (如該法團是代表另一人行事) 指該另一人。
 - In relation to a partnership (if fulfils any of the following criteria): means an individual who, 就合夥而言指符合以下任何一項說明的個人:
 - is entitled to or controls, directly or indirectly, not less than 10% **share of the capital or profits** of the partnership; or 直接或間接地有權攤分或控制該合夥的資本或利潤的不少於 10%; 或
 - is directly or indirectly, entitled to exercise or control the exercise of not less than 10% of the **voting rights** in the partnership; or 直接或間接地有權行使在該合夥的投票權的不少於 10%; 或支配該比重的投票權的行使; 或
 - exercises ultimate control over the management** of the partnership; or 行使對該合夥的管理最終的控制權; 或
 - if the partnership is acting on behalf of another person, means the other person. (如該合夥是代表另一人行事) 指該另一人。
 - In relation to a trust (if fulfils any of the following criteria): means an individual who, 就信託而言指符合以下任何一項說明的個人:
 - is entitled to a vested interest in not less than 10% of the capital of the trust property, whether the interest is in possession or in the remainder or reversion and whether it is defeasible or not; or 有權享有信託財產的資本的既得權益的不少於 10% 的任何一人, 而不論該人是享有該權益的管有權、剩餘權或復歸權, 亦不論該權益是否可予廢除; 或
 - the settlor of the trust; or 該信託的財產授予人; 或
 - a protector or enforcer of the trust; or 該信託的保護人或執行人; 或
 - an individual who has ultimate control over the trust. 對該信託擁有最終的控制權的個人。
 - In relation to a person other than (1) to (3) (if fulfils any of the following criteria): means an individual who, 就不屬 (1) 至 (3) 段所指的人而言指符合以下任何一項說明的個人:
 - ultimately owns or controls the persons; or 最終擁有或控制該人的任何人; 或
 - if the person is acting on behalf of another person, mean the other person. (如該人是代表另一人行事) 指該另一人。

* Intermediate Owner: 中介控股公司:

Intermediate Owner is an entity or legal arrangement (e.g. Trust, Foundation etc.) that sits between the entity and the Ultimate Beneficial Owner in the ownership structure. 中介控股公司是指在股權架構中, 處於公司和最終實益擁有人之間的控股公司或法律安排 (如信託基金、基金會等)。

^ Key Controller: 主要管理人:

Key Controller is an individual who is elected or appointed to exercise direct control over the entity, by participating in the governance or senior / executive activities of the business. Key Controller typically sets the strategic direction of the entity. It can be a corporate entity. Key Controllers include: 主要管理人是被指被選舉或委任參與公司的管理或高級行政架構, 對業務行使直接決策權的人士。主要管理人一般會制定公司的策略方針。主要管理人可為一間法人團體。主要管理人包括:

- Executive Director 執行董事
- Chairman of the Board 董事會主席
- Chief Executive Officer (CEO) 行政總裁
- Chief Financial Officer (CFO) 財務總監
- Sole Authorised Signatory per account 戶口唯一授權簽署人
- Managing Partner 執行合夥人
- Powers of Attorney 授權人

Direct Appointee: 受任人:

Direct Appointee is an individual authorised under an executed instrument of the entity to act on its behalf with respect to the banking relationship, and to appoint authorised signatories or delegate authority to others to represent the business in limited circumstances, e.g. the Company secretary. Direct Appointee is typically appointed by the Board of Directors or Key Controllers.

受任人是據公司簽立的文書獲授權處理銀行事項的人士, 並有權委任授權簽署人。受任人也可在附加限制下, 授予權限予其他人。受任人一般是獲董事會或主要管理人委任。公司秘書為一例子。

Settlor (Donor/Grantor/Trustor): 財產授予人 (捐贈者/ 資產提供者/ 委託人):

A Settlor is an Individual/entity that provides the Source of Wealth and/or Source of Funds for the Trust. The party who creates a Trust by a written Trust Deed is called a Settlor (or may sometimes be referred to as a Trustor, Donor or Grantor). The Settlor usually transfers the assets into the Trust; this can be at inception or during the life of the Trust. There may be one or many Settlers.

財產授予人是為信託提供財富來源或/ 及資金來源的個人或法人團體。以書面訂定信託契據的一方被稱為財產授予人 (或可以統稱為委託人, 捐贈者或資產提供者)。財產授予人通常會將資產注入信託; 這可以發生在信託成立時或信託的有效期中, 當中有可能涉及一個或多個財產授予人。

Trustee: 受託人:

The Trustees of a Trust exercise control over the Trust property. A Trustee may be a natural person or a legal entity. Control is defined as a power (whether exercisable alone, jointly with another person or with the consent of another person) under the Trust Deed or equivalent or by law to:

受託人可對信託財產行使控制權。受託人可以為自然人或法人團體。控制權 (無論是單獨行使, 與其他人共同行使或得其他人同意而行使) 的定義為信託契據或同等的文件或法律賦予的權限:

- Dispose of, advance, lend, invest, pay or apply Trust property; 對信託財產的處置、貸款、出借、投資、支付或運用;
- Vary the Trust's structure; 更改信託的結構;
- Add or remove a person as a Beneficiary, or to or from a class of Beneficiaries; 添加或刪除受益人, 或一類受益;
- Appoint or remove Trustees; or 任免受託人; 或
- Direct, withhold consent to, or veto the exercise of any of the above powers. 指示、暫緩或否決任何上述權限的行使。

Control over the assets in the Trust is held with the Trustees but can be constrained by the terms of the Trust to operate within certain limits. Limits can cover all aspects such as a requirement to hold a real asset (property) or deposit funds with a specified custodian. 受託人擁有信託資產的控制權, 但信託條款可限制受託人在一定範圍內進行運用控制權。這些限制可以涵蓋所有範圍, 如持有實物資產 (地產) 或存入資金予指定託管人的要求。

Note: 注意: In some cases, another party may exercise control; such as a Trust Protector or a Settlor who retains significant powers over the Trust property either directly or indirectly (such as the power to replace the Trustee). 在某些情況下, 另一方當事人可以行使控制權, 如保留對信託財產極大權限 (包括直接或間接) 的信託基金的保護人, 或財產授予人 (如更換受託人)。

Beneficiary: 受益人:

A Beneficiary is any person, class of persons, legal entity (e.g. a Corporate) or Trust (e.g. Charitable Trust) who receives a distribution of assets or income from a Trust. In some instances, the Beneficiary may or may not be aware of their entitlement. A Beneficiary may be an Intermediate Beneficiary (IB) (an entity) or an Ultimate Beneficiary (UB) (a natural person) who is the Ultimate Beneficial Owner (UBO) of the IB.

受益人是指收到來自信託的資產或收入分配的任何人士或該類別人士, 法人實體 (例如企業) 或信託 (例如慈善信託)。在某些情況下, 受益人可能會知悉或不得知悉自己的權益。受益人可以是中介受益人 (法人團體) 或最終受益人 (自然人), 即中介受益人的最終實益擁有人。

For the majority of Trusts, there will be clearly identified Beneficiaries or a class of Beneficiaries (e.g. unborn grandchildren). Usually, Beneficiaries or the Class of Beneficiaries are documented in the Trust's Deed or equivalent.

就大部分信託而言, 信託一般有明確的受益人或一組受益人 (例如未出生的孫子)。在一般情況下, 信託契據或任何同等的文件都有記錄受益人或一組受益人的資訊。

3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續)

Mandatory 必須填寫

Protector: 保護人:

A Trust Protector is a party or parties appointed by the Settlor to exercise one or more powers affecting the Trust and to protect Beneficiaries from a rogue Trustee. 信託保護人是指由財產授予人任命以對信託行使一項或多項的權限的一方或多方，目的是保護受益人的權益。

Trust Protectors can often make changes to a Trust, involving addition/removal of Trustees, investment decisions, change distributions and, in some cases, modifications to or termination of a Trust. 信託保護人可經常對信託進行修改，包括添加或刪除受託人，投資決策，改變分配和，在某些情況下，修改或終止該信託。

Founder: 創立人:

The Founder is a person(s) or legal entity instructing the creation of a Foundation. 創立人是指指示成立基金會的自然人或法人團體。

While a Founder may be a Donor to the Foundation, the Founder is not required to provide any endowment or place any assets into the Foundation. The endowment of the Foundation by a person does not make that person a Founder. The rights (if any) of the Founder are detailed in the Foundation Charter. The Foundation Charter may assign such rights to some other person or multiple persons/legal entities.

雖然創立人可能是基金會的捐贈者，但基金會不一定需要任何捐贈，或將任何資產注入。某人對基金會進行捐贈，並不意味著該人為基金會的創立人。創立人的權利（如適用）會在基金會的章程詳細說明。基金會章程可以轉讓這些權利予其他個人或若干個人/法人團體。

The Founders right's vary but can include the power to appoint Controllers, amend the purpose of the Foundation and amend the Beneficiaries. Therefore, unlike the Settlers of a Trust, the Founder can more obviously retain control over the assets.

創立人的權利各有不同，可以包括任命管理人，修改基金會的宗旨和修改受益人的權益。因此，與信託的托管財產者相比，創立人可以更好地對資產保留控制權。

The Founder can be a Council Member, a Guardian and a Beneficiary. 創立人可同時為理事會成員、監護人和受益人。

Donor/Grantor: 捐贈者/ 資產提供者:

A person or business who has endowed the Foundation with funds. The endowment may occur on creation of the Foundation or subsequent to this. 捐贈者/ 資產提供者指為基金會提供資金的個人或企業。捐贈可在基金會成立時或之後進行。

Council Member: 理事會成員:

Council Members (Individual or legal entity) are responsible for ensuring that the objectives of the Foundation are met. The members of the Council have personal liability for fraud, willful misconduct or gross negligence notwithstanding any contrary reference in the Foundation Charter.

理事會成員（個人或法人團體）有責任確保該基金會的目標得以實現。理事會成員就欺詐，故意不當行為或違反該基金會章程的重大過失負有個人法律責任。

Council Members may also have the ability to take effective ownership of assets under the terms of the Charter and therefore can be both Council Members and Beneficiaries of the Foundation. 理事會成員還可以根據憲章條款接管資產而同時成為基金會的理事會成員和受益人。

Decisions are normally reached based on the consensus of the Council Member Board, sometimes based on voting rights, (as outlined in the Foundation Charter, statute or other founding documentation).

決議是基於理事會成員達成的共識，亦有時根據投票權達成。（據基金會章程，法令或其他基金會文件所述）。

Beneficiary: 受益人:

A Beneficiary is any person, class of persons, legal entity (e.g. a Corporate) or Foundation (e.g. Charitable Foundation) receiving a distribution of assets or income from a Foundation.

受益人是指收到來自基金會的資產或收入分配的任何人士或該類別人士，法人實體（例如企業）或基金會（例如慈善基金會）。基金會不一定有受益人。

A Foundation does not require Beneficiaries. Unless expressly stated in the Foundation Charter, Beneficiaries have no interest in the Foundation's assets, are not owed any duties by the Council and, in particular, are not entitled to receive any information relating to the administration or assets of the Foundation.

除非在基金會章程明確規定，受益人不會對該基金會的資產有任何權益，不承擔理事會的任何責任，特別是，無權接收與基金會的管理或資產的任何資訊。

Beneficiaries (Individual or Legal Entity) may be changed subject to the terms of the Foundation Charter or another founding document and will only become entitled as of the date documented in these terms. A Beneficiary may be an Intermediate Beneficiary (IB) (an entity) or an Ultimate Beneficiary (UB) (a natural person) who is the Ultimate Beneficial Owner (UBO) of the IB. 受益人（個人或法律實體）可能會受基金會章程或其他基金會文件的修訂而更改，而更改只會在記錄日期生效。受益人可以是中介受益人（法人團體）或最終受益人（自然人），即中介受益人的最終實益擁有人。

Protector/Guardian: 保護人/ 監護人:

Foundations may be required to have a Guardian (as detailed in the Foundation Charter, statute or other founding documentation). The Guardian, unless they are the Founder, cannot also be a Council Member. The duty of the Guardian is to take such steps as are reasonable to ensure that the Council carries out its functions. 基金會可能會被要求有監護人（據基金會章程，法令或其他基金會文件詳細列明）。監護人，除非他們是創立人，是不可成為理事會成員。監護人的職責是採取適當和合理的措施，以確保安理會執行其職能。

The Guardian may have powers to approve or disapprove specified actions of the Council and may sanction or authorise any action taken by the Council that would not otherwise be permitted by the Foundation Charter. In so doing, the Guardian must be satisfied that the action is in the best interest of the objectives of the Foundation and that the Council is acting in good faith. 監護人可能有權限批准或不批准理事會指定的議案，及制裁或授權理事會採取本來基金會章程不允許的任何行動。這樣做，監護人必須確信該行為是基於基金會目的的最佳利益，而且理事會的行為是信實的。

Person Purporting to Act on behalf of the Customer ("PPTA"): 看似代表客戶行事的人 ("PPTA"):

Person Purporting to Act on behalf of the Customer is a person appointed to act on behalf of the entity to establish banking relationships, or may be authorised to give instructions to conduct various activities through the account or the business relationship established. Examples of PPTA include: 看似代表客戶行事的人乃指獲委任代表實體建立銀行業務關係，或獲授權指示透過所開立的戶口或所建立的業務關係進行各種活動的人。看似代表客戶行事的人的例子包括：

- Person who act on behalf of the entity to establish business relationships with the Bank 代表實體與銀行建立業務關係的人
- Authorised Signatories (AS) with sole authority over an account or with unlimited authority in moving funds in and out to third party accounts 擁有戶口的唯一授權，或擁有轉出資金及將資金轉出至第三方戶口的不受限制授權的獲授權簽署人 (AS)

- Note 注意:**
1. Please note that no chop needs to be or should be affixed to any part of this form, and even if so affixed, will not form part of the signing authority or mandate under any circumstances. 您毋須亦不應在本表格的任何部分蓋上印章。在任何情況下，所蓋上的印章將不會構成授權簽署的一部分。
 2. Contact person refers to whom banking information and direct marketing information and contact will be directed. 聯絡人指銀行資訊及直接促銷資訊及聯繫的接收者。
 3. ♦ Not required in case of Contact Person only. 如只有聯絡人，則不需要填寫。
 4. Ⓞ Required in case of Sole Proprietor only. 獨資經營者才需填寫。
 5. ✎ Required in case of Director, Authorised Signatory, Person Purporting to Act only. 董事、授權簽署人、看似代表客戶行事的人才需填寫。
 6. ٪ Required in case of Intermediate Owner, Key Controller, Direct Appointee only. 中介控股公司、主要管理人、受任人才需填寫。
 7. ♠ Required for Business Internet Banking users. 商務「網上理財」使用者才需填寫。
 8. Δ Required for Contact Person, Business Internet Banking, Business Debit Card and Business Card users. 聯絡人、商務「網上理財」、公司扣賬卡、公司卡使用者才需填寫。

| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) | | | Mandatory 必須填寫 | |
|---|--|--|--|------------------------------|
| A. Individuals 個人 | | For Bank Use Only 銀行專用 | | Account Number |
| (I) Full Name in English 英文全名 | <input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Ms 女士 | | | Full Name in Chinese 中文全名 |
| Capacity of Connected Party 有關人士類別 | <input type="checkbox"/> Sole Proprietor 獨資經營者 <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> * Ultimate Beneficial Owner 最終實益擁有人 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> ^ Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Person Purporting to Act 看似代表客戶行事的人 <input type="checkbox"/> Contact Person 聯絡人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify): 其他相關方 (請註明): | | | |
| ◆ Identification Document Type and Number 身分證文件種類及號碼 | <input type="checkbox"/> HK Identity Card 香港身分證 (Permanent 永久 <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否) <input type="checkbox"/> Passport 護照 <input type="checkbox"/> Other 其他: | | | Number 號碼: |
| ◆ Date of Birth 出生日期 | (Day/Month/Year 日/月/年) | | Place of Birth 出生地區 | |
| Job Title 職銜 | | | ◆ Nationality (Country/Region) 1 國籍 (國家/地區) 1 | |
| Multiple Nationalities (Countries/Regions) 多重國籍 (國家/地區) | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | Nationality (Country/Region) 2 國籍 (國家/地區) 2 | Nationality (Country/Region) 3 國籍 (國家/地區) 3 | |
| Country/Region of Residence for Tax Purposes 稅收居民居住國家/地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | | | |
| Does the Sole Proprietor have Tax Obligations in any other Country/Region 獨資經營者是否在任何其他國家/地區有納稅義務 | <input type="checkbox"/> Yes (please specify country/region): 是 (請註明國家/地區): <input type="checkbox"/> No 否 | | | |
| Employment Status 就業情況 | <input type="checkbox"/> Employed Full Time 全職 <input type="checkbox"/> Employed Part Time 兼職 <input type="checkbox"/> Self Employed 自僱人士 | | | |
| Employment Role 職務 | <input type="checkbox"/> Business Owner 公司持有人 <input type="checkbox"/> Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> Employee 僱員 <input type="checkbox"/> Sole Trader 獨資經營者 | | | |
| Mobile Telephone Number 手提電話號碼 | Area Code 國家或地區編號 | | Number 電話號碼 | |
| Office Telephone Number 辦事處電話號碼 | Area Code 國家或地區編號 | | Address Since Date 現址居住日期 | |
| Residential Address 住宅地址 | <input type="checkbox"/> Same as Principal Business Address 與主要營業地址相同 <input type="checkbox"/> Other Address (please specify): 其他地址 (請註明): | | | |
| Permanent Address 永久地址 | (If different from residential address 如與住宅地址不同) | | | |
| Previous Address 前址 | (If the current residential address is less than 1 year 如居於現址少於一年, 請註明之前的地址) | | | |
| Ultimate Beneficial Owner Source of Wealth 最終實益擁有人的財富來源 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) <input type="checkbox"/> Inheritance 繼承財產 <input type="checkbox"/> Loan / bank funding 借貸/ 銀行貸款 <input type="checkbox"/> Money from Family Members, or Close Associates 來自家庭成員或有關人士的資金 <input type="checkbox"/> Owner's personal savings 擁有人的個人儲蓄 <input type="checkbox"/> Sale of Business / Asset 出售業務/ 資產 <input type="checkbox"/> Sale of Investments 出售投資項目 | | | |

| | | | |
|--|--|---|--|
| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) <div style="border: 2px solid red; padding: 2px; display: inline-block; color: red; font-weight: bold;">Mandatory 必須填寫</div> | | | |
| A. Individuals (Continued) 個人 (續) | | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Ultimate Beneficial Owner attained their Initial Source of Wealth 此最終實益擁有人獲得初始財富來源國家/ 地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Ultimate Beneficial Owner attained their Ongoing Source of Wealth 此最終實益擁有人獲得持續的財富來源國家/ 地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | Is the Ultimate Beneficial Owner related to any other Ultimate Beneficial Owner 是否與其他最終實益擁有人有關係 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 |
| Is this key controller a Sole Authorised Signatory of the company? 此主要管理人是否公司唯一授權簽署人? (Only for Key Controller 只適用於主要管理人) | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Does this key controller also have other role(s) with the company? 此主要管理人是否與公司有其他關係? | |
| | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Please select 請選擇 <input type="checkbox"/> Sole Proprietor <input type="checkbox"/> Partner <input type="checkbox"/> Director <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 獨資經營者 合夥人 董事 授權簽署人 <input type="checkbox"/> ✖ Ultimate Beneficial Owner 最終實益擁有人 (Ownership 持股量 %) | |
| | <input type="checkbox"/> No 否 | <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Contact Person 聯絡人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify): 其他相關方 (請註明) : | |
| | Please specify the rationale of selecting the key controller as sole signatory 請註明選擇此主要管理人為唯一授權簽署人的原因 | | |
| <input type="checkbox"/> No 否 | | | |

| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) | | Mandatory 必須填寫 | |
|---|---|---|---|
| A. Individuals (Continued) 個人 (續) | | | |
| (II) Full Name in English 英文全名 | <input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Ms 女士 | | Full Name in Chinese 中文全名 |
| Capacity of Connected Party 有關人士類別 | <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> * Ultimate Beneficial Owner 最終實益擁有人 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> ^ Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Person Purporting to Act 看似代表客戶行事的人 <input type="checkbox"/> Contact Person 聯絡人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify): 其他相關方 (請註明): | | |
| ◆ Identification Document Type and Number 身分證明文件種類及號碼 | <input type="checkbox"/> HK Identity Card 香港身分證 (Permanent 永久 <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否) <input type="checkbox"/> Passport 護照 <input type="checkbox"/> Other 其他: | | Number 號碼: |
| ◆ Date of Birth 出生日期 | (Day/Month/Year 日/月/年) | | ☞ Place of Birth 出生地區 |
| Job Title 職銜 | | | ◆ Nationality (Country/Region) 1 國籍 (國家/地區) 1 |
| ☞ Multiple Nationalities (Countries/Regions) 多重國籍 (國家/地區) | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | ☞ Nationality (Country/ Region) 2 國籍 (國家/地區) 2 | ☞ Nationality (Country/ Region) 3 國籍 (國家/地區) 3 |
| Country/Region of Residence for Tax Purposes 稅收居民居住國家/地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | | |
| ☞ Does the Sole Proprietor have Tax Obligations in any other Country/Region 獨資經營者是否在任何其他 國家/地區有納稅義務 | <input type="checkbox"/> Yes (please specify country/region): 是 (請註明國家/地區): <input type="checkbox"/> No 否 | | |
| ☞ Employment Status 就業情況 | <input type="checkbox"/> Employed Full Time 全職 <input type="checkbox"/> Employed Part Time 兼職 <input type="checkbox"/> Self Employed 自僱人士 | | |
| ☞ Employment Role 職務 | <input type="checkbox"/> Business Owner 公司持有人 <input type="checkbox"/> Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> Employee 僱員 <input type="checkbox"/> Sole Trader 獨資經營者 | | |
| ♣ Mobile Telephone Number 手提電話號碼 | <div>Area Code 國家或地區編號</div> <div>Number 電話號碼</div> | | Δ Email Address 電郵地址 |
| Δ Office Telephone Number 辦事處電話號碼 | <div>Area Code 國家或地區編號</div> <div>Number 電話號碼</div> | | ☞ Address Since Date (Month/Year 月/年) 現址居住日期 |
| ◆ Residential Address 住宅地址 | <input type="checkbox"/> Same as Principal Business Address 與主要營業地址相同 <input type="checkbox"/> Other Address (please specify): 其他地址 (請註明): | | |
| ◆ Permanent Address 永久地址 | (If different from residential address 如與住宅地址不同) | | |
| ☞ Previous Address 前址 | (If the current residential address is less than 1 year 如居於現址少於一年, 請註明之前的地址) | | |
| Ultimate Beneficial Owner Source of Wealth 最終實益擁有人的財富來源 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) <input type="checkbox"/> Inheritance 繼承財產 <input type="checkbox"/> Loan / bank funding 借貸/銀行貸款 <input type="checkbox"/> Money from Family Members, or Close Associates 來自家庭成員或有關人士的資金 <input type="checkbox"/> Owner's personal savings 擁有人的個人儲蓄 <input type="checkbox"/> Sale of Business / Asset 出售業務/資產 <input type="checkbox"/> Sale of Investments 出售投資項目 | | |

| | | | |
|--|--|---|--|
| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料（續） Mandatory 必須填寫 | | | |
| A. Individuals (Continued) 個人（續） | | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Ultimate Beneficial Owner attained their Initial Source of Wealth 此最終實益擁有人獲得初始財富來源國家/ 地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Ultimate Beneficial Owner attained their Ongoing Source of Wealth 此最終實益擁有人獲得持續的財富來源國家/ 地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | Is the Ultimate Beneficial Owner related to any other Ultimate Beneficial Owner 是否與其他最終實益擁有人有關係 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 |
| Is this key controller a Sole Authorised Signatory of the company? 此主要管理人是否公司唯一授權簽署人? (Only for Key Controller 只適用於主要管理人) | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Does this key controller also have other role(s) with the company? 此主要管理人是否與公司有其他關係? | |
| | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Please select 請選擇 <input type="checkbox"/> Sole Proprietor 獨資經營者 <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> ✖ Ultimate Beneficial Owner 最終實益擁有人 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Contact Person 聯絡人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify): 其他相關方 (請註明) : | |
| | <input type="checkbox"/> No 否 | Please specify the rationale of selecting the key controller as sole signatory 請註明選擇此主要管理人為唯一授權簽署人的原因 | |
| <input type="checkbox"/> No 否 | | | |

| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) | | Mandatory 必須填寫 | |
|---|---|---|---|
| A. Individuals (Continued) 個人 (續) | | | |
| (III) Full Name in English 英文全名 | <input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Ms 女士 | | Full Name in Chinese 中文全名 |
| Capacity of Connected Party 有關人士類別 | <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> * Ultimate Beneficial Owner 最終實益擁有人 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> ^ Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Person Purporting to Act 看似代表客戶行事的人 <input type="checkbox"/> Contact Person 聯絡人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify): 其他相關方 (請註明): | | |
| ◆ Identification Document Type and Number 身分證文件種類及號碼 | <input type="checkbox"/> HK Identity Card 香港身分證 (Permanent 永久 <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否) <input type="checkbox"/> Passport 護照 <input type="checkbox"/> Other 其他: | | Number 號碼: |
| ◆ Date of Birth 出生日期 | (Day/Month/Year 日/月/年) | | ☞ Place of Birth 出生地區 |
| Job Title 職銜 | | | ◆ Nationality (Country/Region) 1 國籍 (國家/地區) 1 |
| ☞ Multiple Nationalities (Countries/Regions) 多重國籍 (國家/地區) | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | ☞ Nationality (Country/ Region) 2 國籍 (國家/地區) 2 | ☞ Nationality (Country/ Region) 3 國籍 (國家/地區) 3 |
| Country/Region of Residence for Tax Purposes 稅收居民居住國家/地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | | |
| ☞ Does the Sole Proprietor have Tax Obligations in any other Country/Region 獨資經營者是否在任何其他 國家/地區有納稅義務 | <input type="checkbox"/> Yes (please specify country/region): 是 (請註明國家/地區): <input type="checkbox"/> No 否 | | |
| ☞ Employment Status 就業情況 | <input type="checkbox"/> Employed Full Time 全職 <input type="checkbox"/> Employed Part Time 兼職 <input type="checkbox"/> Self Employed 自僱人士 | | |
| ☞ Employment Role 職務 | <input type="checkbox"/> Business Owner 公司持有人 <input type="checkbox"/> Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> Employee 僱員 <input type="checkbox"/> Sole Trader 獨資經營者 | | |
| ♣ Mobile Telephone Number 手提電話號碼 | <div>Area Code 國家或地區編號</div> <div>Number 電話號碼</div> | | Δ Email Address 電郵地址 |
| Δ Office Telephone Number 辦事處電話號碼 | <div>Area Code 國家或地區編號</div> <div>Number 電話號碼</div> | | ☞ Address Since Date (Month/Year 月/年) 現址居住日期 |
| ◆ Residential Address 住宅地址 | <input type="checkbox"/> Same as Principal Business Address 與主要營業地址相同 <input type="checkbox"/> Other Address (please specify): 其他地址 (請註明): | | |
| ◆ Permanent Address 永久地址 | (If different from residential address 如與住宅地址不同) | | |
| ☞ Previous Address 前址 | (If the current residential address is less than 1 year 如居於現址少於一年, 請註明之前的地址) | | |
| Ultimate Beneficial Owner Source of Wealth 最終實益擁有人的財富來源 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) <input type="checkbox"/> Inheritance 繼承財產 <input type="checkbox"/> Loan / bank funding 借貸/銀行貸款 <input type="checkbox"/> Money from Family Members, or Close Associates 來自家庭成員或有關人士的資金 <input type="checkbox"/> Owner's personal savings 擁有人的個人儲蓄 <input type="checkbox"/> Sale of Business / Asset 出售業務/資產 <input type="checkbox"/> Sale of Investments 出售投資項目 | | |

3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料（續）

Mandatory 必須填寫

A. Individuals (Continued) 個人（續）

| | | | |
|---|--|--|--|
| Country(ies)/Region(s) in which the Ultimate Beneficial Owner attained their Initial Source of Wealth 此最終實益擁有人獲得初始財富來源國家/ 地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Ultimate Beneficial Owner attained their Ongoing Source of Wealth 此最終實益擁有人獲得持續的財富來源國家/ 地區 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) | Is the Ultimate Beneficial Owner related to any other Ultimate Beneficial Owner 是否與其他最終實益擁有人有關係 | (Only for Ultimate Beneficial Owner 只適用於最終實益擁有人) <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 |
| Is this key controller a Sole Authorised Signatory of the company? 此主要管理人是公司唯一授權簽署人? (Only for Key Controller 只適用於主要管理人) | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Does this key controller also have other role(s) with the company? 此主要管理人是與公司有其他關係? | |
| | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Please select 請選擇 <input type="checkbox"/> Sole Proprietor 獨資經營者 <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Ultimate Beneficial Owner 最終實益擁有人 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Contact Person 聯絡人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify): 其他相關方 (請註明): | |
| | <input type="checkbox"/> No 否 | Please specify the rationale of selecting the key controller as sole signatory 請註明選擇此主要管理人為唯一授權簽署人的原因 | |
| <input type="checkbox"/> No 否 | | | |

| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) | | | | Mandatory 必須填寫 | |
|---|--|--|---|--|--|
| B. Corporate Entities 法人團體 | | | | | |
| (I) Registered Name 註冊名稱 | in English 英文 | | | | |
| | in Chinese 中文 | | | | |
| "Trading As" Name 營運名稱 (if applicable 如適用) | in English 英文 | | | | |
| Entity Type of Connected Entity 有關法人團體的公司類別 | <input type="checkbox"/> Commercial Business 商業公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合夥經營商號 <input type="checkbox"/> Charity 慈善機構 <input type="checkbox"/> Government 政府 <input type="checkbox"/> Holding Company 控股公司 <input type="checkbox"/> Trust 信託 <input type="checkbox"/> Foundation 基金會 <input type="checkbox"/> Fund 基金 <input type="checkbox"/> NPO (Remark: Please fill in the supplementary form if NPO is Beneficial Owner) 非牟利機構 (備註: 如非牟利機構是受益人, 請填寫附加資料) | | | | |
| Capacity of Connected Entity 有關法人團體類別 | <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> *Intermediate Owner 中介控股公司 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> ^ Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Person Purporting to Act 看似代表客戶行事的人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify) 其他相關方 (請註明): | | | | |
| ✕ Registration/Incorporation Document 登記/ 註冊文件 | Certificate of Incorporation 公司註冊證書 (C) (Number 號碼:) | | | | |
| | Business Registration Certificate 商業登記證 (B) (Number 號碼:) | | | | |
| | Other 其他 (X) (Number 號碼:) | | | | |
| Country/Region of Incorporation/Registration/Formation 成立/ 註冊/ 組建 所在國家/ 地區 | | | Date of Incorporation/Registration/Formation 註冊/ 登記/ 成立日期 | (Only for Person Purporting to Act 只適用於看似代表客戶行事的人) | |
| Registered Office Address 註冊公司地址 | (Only for Key Controller, Director, Authorised Signatory, Person Purporting to Act 只適用於主要管理人、董事、授權簽署人、看似代表客戶行事的人) | | | | |
| Principal Business Address 主要營業地址 | (Only for Key Controller, Person Purporting to Act 只適用於主要管理人、看似代表客戶行事的人) <input type="checkbox"/> Same as Registered Office Address 與註冊公司地址相同 <input type="checkbox"/> No, please specify 否, 請註明 ▼ | | | | |
| ☑ Listing on Stock Exchange 上市公司 | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | | ☑ Name(s) of Stock Exchange 交易所名稱 | | |
| Only for Key Controllers Entities 只適用於主要管理人 | | | | | |
| Nature of the Related Party's business, including their sources of revenues/expected income and key products/services 其他相關方的業務性質, 包括其收入/ 預期收入來源以及主要產品/ 服務 | (Only for Other Related Parties 只適用於其他相關方) | | | | |
| Operating Address 營運地址 | (Only for Other Related Parties 只適用於其他相關方) | | | | |
| ✕ Represented by (Full Name) 代表 (全名) | <input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Ms 女士 | | ✕ Date of Birth 出生日期 | (Day/Month/Year 日/ 月/ 年) | |
| ✕ Identification Document Type and Number 身分證文件種類及號碼 | <input type="checkbox"/> HK Permanent Identity Card 香港身分證 <input type="checkbox"/> Passport 護照 <input type="checkbox"/> Other 其他: Number 號碼: | | ✕ Nationality (Country/Region) 國籍 (國家/ 地區) | | |
| ✕ Job Title 職銜 | | | | | |
| ✕ Residential Address 住宅地址 | | | | | |
| ✕ Permanent Address (If different from residential address) 永久地址 (如與住宅地址不同) | | | | | |

| 3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) | | | | Mandatory 必須填寫 | |
|---|--|-----------------------------------|---|--|--|
| B. Corporate Entities (Continued) 法人團體 (續) | | | | | |
| (II) Registered Name 註冊名稱 | in English 英文 | | | | |
| | in Chinese 中文 | | | | |
| "Trading As" Name 營運名稱 (if applicable 如適用) | in English 英文 | | | | |
| Entity Type of Connected Entity 有關法人團體的公司類別 | <input type="checkbox"/> Commercial Business 商業公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合夥經營商號 <input type="checkbox"/> Charity 慈善機構 <input type="checkbox"/> Government 政府 <input type="checkbox"/> Holding Company 控股公司 <input type="checkbox"/> Trust 信託 <input type="checkbox"/> Foundation 基金會 <input type="checkbox"/> Fund 基金 <input type="checkbox"/> NPO (Remark: Please fill in the supplementary form if NPO is Beneficial Owner) 非牟利機構 (備註: 如非牟利機構是受益人, 請填寫附加資料) | | | | |
| Capacity of Connected Entity 有關法人團體類別 | <input type="checkbox"/> Director 董事 <input type="checkbox"/> Authorised Signatory 授權簽署人 <input type="checkbox"/> *Intermediate Owner 中介控股公司 (Ownership 持股量 %) <input type="checkbox"/> ^ Key Controller 主要管理人 <input type="checkbox"/> # Direct Appointee 受任人 <input type="checkbox"/> Partner 合夥人 <input type="checkbox"/> Person Purporting to Act 看似代表客戶行事的人 <input type="checkbox"/> Other Related Parties (please specify) 其他相關方 (請註明): | | | | |
| ✕ Registration/Incorporation Document 登記/註冊文件 | Certificate of Incorporation 公司註冊證書 (C) (Number 號碼:) | | | | |
| | Business Registration Certificate 商業登記證 (B) (Number 號碼:) | | | | |
| | Other 其他 (X) (Number 號碼:) | | | | |
| Country/Region of Incorporation/Registration/Formation 成立/註冊/組建所在國家/地區 | | | Date of Incorporation/Registration/Formation 註冊/登記/成立日期 | (Only for Person Purporting to Act 只適用於看似代表客戶行事的人) | |
| Registered Office Address 註冊公司地址 | (Only for Key Controller, Director, Authorised Signatory, Person Purporting to Act 只適用於主要管理人、董事、授權簽署人、看似代表客戶行事的人) | | | | |
| Principal Business Address 主要營業地址 | (Only for Key Controller, Person Purporting to Act 只適用於主要管理人、看似代表客戶行事的人) <input type="checkbox"/> Same as Registered Office Address 與註冊公司地址相同 <input type="checkbox"/> No, please specify 否, 請註明 ▼ | | | | |
| ☞ Listing on Stock Exchange 上市公司 | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | ☞ Name(s) of Stock Exchange 交易所名稱 | | | |
| Only for Key Controllers Entities 只適用於主要管理人 | | | | | |
| Nature of the Related Party's business, including their sources of revenues/expected income and key products/services 其他相關方的業務性質, 包括其收入/預期收入來源以及主要產品/服務 | (Only for Other Related Parties 只適用於其他相關方) | | | | |
| Operating Address 營運地址 | (Only for Other Related Parties 只適用於其他相關方) | | | | |
| ✕ Represented by (Full Name) 代表 (全名) | <input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Ms 女士 | | ✕ Date of Birth 出生日期 | (Day/Month/Year 日/月/年) | |
| ✕ Identification Document Type and Number 身分證文件種類及號碼 | <input type="checkbox"/> HK Permanent Identity Card 香港身分證 <input type="checkbox"/> Passport 護照 <input type="checkbox"/> Other 其他: Number 號碼: | | ✕ Nationality (Country/Region) 國籍 (國家/地區) | | |
| ✕ Job Title 職銜 | | | | | |
| ✕ Residential Address 住宅地址 | | | | | |
| ✕ Permanent Address (If different from residential address) 永久地址 (如與住宅地址不同) | | | | | |

3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續) *Mandatory* 必須填寫

C. Trust/Foundation as Beneficial Owner - Trust/Foundation Information 作為實益擁有人之信託/ 基金會－信託/ 基金會資料

| | | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|---|--|
| Full Name of the Trust/Foundation 信託/ 基金會名稱 | in English 英文 | | | | | | | | | |
| | in Chinese 中文 | | | | | | | | | |
| Is this a Trust or a Foundation 信託/ 基金會 | <input type="checkbox"/> Trust 信託 | <input type="checkbox"/> Foundation 基金會 | Percentage Ownership/Voting Rights/ Entitlement 擁有權/ 投票權/ 權利比率 | | | | | | % | |
| Country/Region of Trust/ Foundation Establishment 信託/ 基金會成立國家/ 地區 | | | | | | | | | | |
| Registered Address 註冊地址 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Does the Trust/Foundation identify a Class of Beneficiaries 信託/ 基金會是否確定某類受益人 | <input type="checkbox"/> Yes 是 | Please specify 請註明： Class Type 類別：Percentage of Ownership 持股量 % | | | | | | | | |
| | <input type="checkbox"/> No 否 | | | | | | | | | |

D. Trust/Foundation as Beneficial Owner - Individual who is Connected to the Trust/Foundation

作為實益擁有人之信託／基金會－信託／基金會之有關人士（個人）

| | | |
|---|--|------------------------------|
| Full Name in English 英文全名 | <input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Ms 女士 | Full Name in Chinese 中文全名 |
| Date of Birth 出生日期 | (Day/Month/Year 日 / 月 / 年) | |
| Capacity of Connected Entity 有關人士類別 | <input type="checkbox"/> Settlor/Founder/Donor/Grantor 財產授予人 / 創立人 / 捐贈者 / 資產提供者 (Contribution 貢獻 : %) <input type="checkbox"/> Trustee 受託人 <input type="checkbox"/> Council Member 理事會成員 <input type="checkbox"/> Ultimate Beneficiary 最終受益人 (Entitlement 權利 : %) <input type="checkbox"/> Protector 保護人 | |
| Permanent Residential Address 永久居住地址 | | |
| Nationality (Country/Region)/ Citizenship 國籍 (國家 / 地區) / 公民身分 | | |

E. Trust/Foundation as Beneficial Owner - Corporate Entity that is Connected to Trust/Foundation

作為實益擁有人之信託/ 基金會-信託/ 基金會之有關人士 (法人團體)

| | |
|--|---|
| Registered Name 註冊名稱 | in English 英文 |
| | in Chinese 中文 |
| Entity Type 實體類別 | <input type="checkbox"/> Commercial Business 商業公司 <input type="checkbox"/> Partnership 合夥經營商號 <input type="checkbox"/> Charity 慈善機構 <input type="checkbox"/> Government 政府 <input type="checkbox"/> Holding Company 控股公司 <input type="checkbox"/> Trust 信託 <input type="checkbox"/> Foundation 基金會 <input type="checkbox"/> Fund 基金 <input type="checkbox"/> NPO (<i>Remark: Please fill in the supplementary form if NPO is Beneficial Owner</i>) 非牟利機構 (備註：如非牟利機構是受益人，請填寫附加資料) |
| Capacity of Connected Entity 有關法人團體類別 | <input type="checkbox"/> Settlor/Founder/Donor/Grantor 財產授予人/ 創立人/ 捐贈者/ 資產提供者 (Contribution 貢獻： <input type="checkbox"/> Trustee 受託人 <input type="checkbox"/> Council Member 理事會成員 <input type="checkbox"/> Intermediate Beneficiary 中介受益人 (Entitlement 權利： <div style="text-align: right;">%) <input type="checkbox"/> Protector 保護人</div> |
| Country/Region of Incorporation/Establishment 成立/ 組建所在國家/ 地區 | |
| Registered Address 註冊地址 | <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px;"></div> |

3. Details of Connected Parties (Continued) 有關人士資料 (續)**Mandatory 必須填寫****F. Governmental Organisation / Body or Agency as Ultimate Beneficial Owner**

作為政府機構/ 組織或機構之最終實益擁有人

| | | | |
|---|---------------|--|---|
| (I) Full Name 名稱 | in English 英文 | | |
| | in Chinese 中文 | | |
| Percentage Ownership 持股量 | % | Percentage Voting Rights 投票權比例 (if different 如不同) | % |
| Country/Region of Incorporation 註冊成立國家/ 地區 | | | |
| Permanent Address Including Country/Region 永久地址 (包括國家/ 地區) | | | |
| Ultimate Beneficial Owner Sovereign Country/Region Name 最終實益擁有人主權國 家/ 地區名稱 | | | |

F. Governmental Organisation / Body or Agency as Ultimate Beneficial Owner (Continued)

作為政府機構/ 組織或機構之最終實益擁有人 (續)

| | | | |
|---|---------------|--|---|
| (II) Full Name 名稱 | in English 英文 | | |
| | in Chinese 中文 | | |
| Percentage Ownership 持股量 | % | Percentage Voting Rights 投票權比例 (if different 如不同) | % |
| Country/Region of Incorporation 註冊成立國家/ 地區 | | | |
| Permanent Address Including Country/Region 永久地址 (包括國家/ 地區) | | | |
| Ultimate Beneficial Owner Sovereign Country/Region Name 最終實益擁有人主權國 家/ 地區名稱 | | | |

4. Banking and Servicing Needs 銀行及戶口服務

A. Deposit Currency (For CombiNations Statement Savings Account Only) 存款貨幣 (只適用於「外幣通」結單儲蓄戶口)

☐ AUD 澳洲元 (277) ☐ CAD 加拿大元 (279) ☐ CHF 瑞士法郎 (281) ☐ EUR 歐羅 (275) ☐ GBP 英鎊 (276)
☐ JPY 日圓 (278) ☐ NZD 新西蘭元 (282) ☐ SGD 新加坡元 (280) ☐ THB 泰國銖 (283) ☐ USD 美元 (274)

B. Dividends and Other Unit Trusts/Securities-related Payments Disposal Instruction

處理股息及其他與單位信託基金/證券有關的款項指示

(For Unit Trusts/Securities/Business Investment Account Only 只適用於單位信託基金/證券/商業投資戶口)

☐ To be credited/debited to *Current/Savings Account No.: 存入/支取自*往來/儲蓄戶口號碼:
☐ Other: 其他:

C. Deposit Rate Structure 存款利率結構

For deposits in any currency which have tiered interest rates published by the Bank, the following deposit rate structure will apply:

除非貴行另行通知，以下存款結構將適用於本人(等)的商業戶口：

- ☐ Savings Deposit Rate (Business Banking customers) 一般存款利率 (商業理財客戶)
☐ Corporate Deposit Rate (Business Banking customers) 企業存款利率 (商業理財客戶) [CDS (E571) Rate Checked]
☐ Corporate Deposit Rate (Corporate Banking customers) 企業存款利率 (企業銀行客戶)
☐ Institutional Deposit Rate (Non-bank Financial Institution customers) 大型機構存款利率 (非銀行金融機構客戶)

For deposits in any other currencies without tiered interest rates, the Savings Deposit Rate will apply. 一般存款利率將適用於其他沒有分層利率的貨幣。

(The rates are published on <http://www.Business.hsbc.com.hk> which will be updated from time to time. For more information, please contact your usual HSBC representative. 各類商業戶口所適用的利率已於滙豐網站 <http://www.business.hsbc.com.hk> 公布，並會不時更新。如欲詳細了解上述內容，請與您日常往來的滙豐代表聯絡。)

D. Optional Account Features (To be completed only if applicable) 自選的戶口服務 (如適用者，才要填寫)

Cheque Book Application (For HKD/USD/RMB Current Account Only) 支票簿申請 (只適用於港幣/美元/人民幣往來戶口)

Please mail to me/us 請郵寄本人(等) ☐ ☐ cheque book(s) of type ticked below. 本以下鈎剔類別的支票簿。

- ☐ 30 bearer cheques without counterfoil (for HKD account only) 30 張無票根持票人支票 (只適用於港幣戶口) ☐ 30 'account payee only' crossed cheques without counterfoil (For HKD/USD account only) 30 張無票根「入受款人戶口」劃線支票 (只適用於港幣/美元戶口)
☐ 50 bearer cheques with counterfoil (for HKD account only) 50 張有票根持票人支票 (只適用於港幣戶口) ☐ 50 'account payee only' crossed cheques with counterfoil 50 張有票根「入受款人戶口」劃線支票

Account Statement 戶口結單

(For Current, Unit Trusts, Securities, Business Investment, Wayfoong statement gold Account and HKD/CombiNations Statement Savings Account Only 只適用於往來、單位信託基金、證券、商業投資、黃金券戶口及港元/「外幣通」結單儲蓄戶口)

Account statement is to be sent monthly and commencing date to be arranged by the bank, unless specified below.

戶口結單將按月寄出，開始日期由銀行安排，在下面列明者除外。

Other Frequency: ☐ Monthly ☐ Quarterly ☐ Other:

其他周期：

每月一次

每季一次

其他：

Commencing on

自

Day 日

Month 月

Year 年

寄出

E. Deposit Protection Scheme 存款保障計劃

- Deposits in Current Account and Savings Account, Time Deposits and Callable Fixed Deposits are deposits qualified for protection by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong. 往來戶口及儲蓄戶口內的存款，定期存款及可贖回定息存款是符合香港的存款保障計劃保障資格的存款。
- For Time Deposits and Business Investment Account customers only: 只適用於定期存款及商業投資戶口客戶：
Please note that Structured Investment Deposits (except for Callable Fixed Deposits), Deposit Plus and Certificates of Deposit are not protected deposits and are not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong, and will remain so in the case of any automatic renewal of the deposits. Please acknowledge receipt and your understanding of the foregoing by signing below. 請注意結構投資存款 (可贖回定息存款除外)、高息投資存款及存款證均不屬於受保障存款及不會受香港的存款保障計劃保障，其後自動續存的存款也等同。請按下簽署以作確認明白上述的資料。

5. Declaration 聲明

Mandatory 必須填寫

- I/We confirm that the information given in this form is correct and complete, and authorise the Bank to confirm this from any source you may choose. 本人(等)證實此開戶表格的資料乃屬正確及完整，並授權貴行可向任何方面查證。
- I/We have read, understood and agree to be bound by all the relevant terms and conditions issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (HSBC) governing the above account(s) (see 附Schedule) and acknowledge receipt of a copy. 本人(等)已經細閱、明白及接受由香港上海滙豐銀行有限公司(滙豐)所提供的所有有關上述戶口的章則條款(請參閱附附件)，並已收到有關條款乙份。
- For Limited Company 適用於有限公司
I/We confirm that the company has not been, or is not in the process of being dissolved, struck off, wound-up or terminated. 本人(等)確認本公司並非已解散、被除名、清盤或結束營業，或正在進行解散、除名、清盤或結束營業。
- For Unit Trusts/Securities/Business Investment account customers 適用於單位信託基金/證券/商業投資戶口客戶：
 - I/We confirm that I/we am/are acting as principal(s) in relation to the Unit Trusts/Securities/Business Investment Account. 本人(等)確認本人(等)是以主事人身分在單位信託基金/證券/商業投資戶口進行交易。
 - I/We hereby confirm that the Risk Disclosure Statements have been provided in the language of my/our choice (English or Chinese); and I/we have read the Risk Disclosure Statements and understand the contents and confirm the Bank has invited me/us to ask questions and to take independent advice thereon should I/we wish to do so. 本人(等)確認已按照本人(等)選擇的語言(英文或中文)獲提供風險披露聲明，並確認貴行已邀請本人(等)提出問題及徵求獨立的意見(如本人(等)有此意願)。
 - For Sole Proprietorship or Partnership 適用於獨資經營或合夥經營商號
I/We hereby confirm that I/we am/are not a resident of the United States of America ("US"), Canada ("CN") and/or South Korea ("KR"), whether for the US, CN and/or KR securities or tax laws or for any other purposes. I/We also confirm that I/we am/are not acting as agent on behalf of any US, CN, and/or KR resident/citizen. I/We confirm that my/our registered, correspondent and/or business address(es) is/are not in the US, CN and/or KR. I/We undertake to immediately notify the Bank should I/we become or be deemed to be resident of the US, CN and/or KR in any future time. 本人(等)確認，無論從美國、加拿大及/或南韓的證券或稅務法例或其他方面而言，本人(等)均並非美國、加拿大及/或南韓的居民。本人(等)亦確認，本人(等)並不代表任何美國、加拿大及/或南韓居民/公民行事。本人(等)確認，本人(等)的註冊、通訊及/或商業地址均不設在美國、加拿大及/或南韓。本人(等)承諾，如本人(等)日後成為或視作美國、加拿大及/或南韓居民，將立即通知貴行。
I/We undertake to supply the Bank with certified copies of any replacement or supporting documents which I/we have provided to the Bank for the purposes of opening an account with the Bank immediately upon occurrence of any changes thereto. 本人(等)承諾，如本人(等)提供給貴行用於開戶的有關文件有任何的更改，本人(等)將立即將有關文件的經核証的副本提供給貴行。

5. Declaration 聲明 (續)

Mandatory 必須填寫

d. For Limited Company 適用於有限公司

We hereby confirm that the Company is not a company incorporated in the United States of America ("US"), Canada ("CN") and/or South Korea ("KR") and its registered, correspondent and/or business address(es) is/are not in the US, CN and/or KR. We confirm that all persons authorised to give instructions in relation to the Company's account(s) held with the Bank are not resident in the US and/or CN whether for tax, securities laws of the US and/or CN or any other purposes. We undertake to notify the Bank immediately if any such person(s) of the Company becomes or is deemed to be resident of the US and/or CN at any future time. We also confirm that we are not acting as agent on behalf of any US, CN and/or KR resident/citizen.

本公司確認，本公司並不是在美國、加拿大及/或南韓成立的公司及本公司的註冊、通訊及/或商業地址均不設在美國、加拿大及/或南韓。本公司確認，無論從美國及/或加拿大的證券或稅務法例或其他方面而言，所有授權給予指示辦理本公司戶口的人士均並非美國及/或加拿大居民。本公司承諾，如有關人士日後成為或視作美國及/或加拿大居民，將立即通知貴行。本公司亦確認，本公司並不代表任何美國、加拿大及/或南韓居民/公民事務。

We undertake to supply the Bank with certified copies of any replacement or supporting documents which we have provided to the Bank for the purposes of opening an account with the Bank immediately upon occurrence of any changes thereto.

本公司承諾，如本公司提供給貴行用於開戶的有關文件有任何的更改，本公司將立即將有關文件的經核証的副本提供給貴行。

5. For Time Deposits and Business Investment Account customers only 只適用於定期存款及商業投資戶口客戶

I/We acknowledge that I/we have received and understand that Structured Investment Deposits (except for Callable Fixed Deposits), Deposit Plus and Certificates of Deposit are not protected deposits and are not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong, and will remain so in the case of any automatic renewal of the deposits. 本人(等)確認已收到通知，並明白結構投資存款(可贖回定息存款除外)、高息投資存款及存款證均不屬於受保障存款及不會受香港的存款保障計劃保障，其後自動續存的存款也等同。

6. For Renminbi Commercial Current Account and/or Renminbi Trade Settlement Savings Account customers only

只適用於人民幣商業往來戶口及/或人民幣貿易結算儲蓄戶口客戶

I/We understand that the Renminbi Commercial Current Account/Renminbi Trade Settlement Savings Account can only be used for conducting trade settlement transactions or such other transactions as allowed by the relevant authorities.

本人(等)明白人民幣商業往來戶口/人民幣貿易結算儲蓄戶口只能用於進行貿易結算交易或由有關機構允許的其他交易。

7. For Renminbi Commercial Current and/or Renminbi Savings and/or Renminbi Trade Settlement Savings Account customers only

只適用於人民幣商業往來及/或人民幣儲蓄及/或人民幣貿易結算儲蓄戶口客戶

I/We understand that if I/we now or shall open a renminbi time deposits account, the renminbi time deposits account must be linked to my/our Renminbi Commercial Current/Renminbi Savings/Renminbi Trade Settlement Savings account. I/We also understand and agree that deposits to and withdrawal from my/our renminbi time deposits account can only be made by transfers from and to the said Renminbi Commercial Current/Renminbi Savings/Renminbi Trade Settlement Savings account (instead of in cash, by cheques or in any other manner) unless the Bank shall specify otherwise.

本人(等)明白，如本人(等)在任何時候開立人民幣定期存款戶口，此人民幣定期存款戶口必須與本人(等)的人民幣商業往來/人民幣儲蓄/人民幣貿易結算儲蓄戶口連結。本人(等)進一步明白及同意，除貴行另行指示外，經本人(等)的人民幣定期存款戶口的提存款項只能夠由所述的人民幣商業往來/人民幣儲蓄/人民幣貿易結算儲蓄戶口以轉賬(不能以現金、支票或其他)形式提存。

8. I/We understand that my/our accounts held with the Bank (where applicable) will be subject to the deposit rate structure as set out in the section "Banking and Servicing Needs" in this form until the Bank shall advise me/us otherwise from time to time. I/We confirm that the abovementioned deposit rate structure (where applicable) was communicated by the Bank to me/us during the account opening process. 除非貴行另行通知，本人(等)明白載於銀行及戶口服務部分的存款利率結構將適用於本人(等)的商業戶口。本人(等)證實貴行已在開立戶口過程向本人(等)說明適用的存款利率結構。

S.V.

X

Authorised Signature(s) 授權簽署

✦ Schedule 附件

| Service 服務 | Terms and Conditions that Apply 適用的章則條款 |
|---|---|
| All Accounts 所有戶口 | General Terms and Conditions together with "Notice relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance" 一般條款及細則及「關於個人資料(私隱)條例的通知」 |
| Hong Kong Dollar Statement Savings 港元結單儲蓄 | Hong Kong Dollar Statement Savings Account Rules 港幣結單儲蓄戶口規則 |
| CombiNations Statement Savings 「外幣通」結單儲蓄 | CombiNations Statement Savings Account Rules 「外幣通」結單儲蓄戶口規則 |
| ATM Card 自動櫃員機卡 | ATM Card Terms and Conditions 自動櫃員機卡條款及細則 |
| Time Deposits 定期存款 | Time Deposits - General Terms and Conditions 定期存款 — 一般條款及細則 |
| Securities 證券 | Securities Account Terms and Conditions 證券戶口條款 |
| Unit Trusts 單位信託基金 | Unit Trusts Account Terms and Conditions 單位信託基金戶口條款及細則 |
| Business Investment Account 商業投資戶口 | Business Investment Account Terms and Conditions 商業投資戶口條款 |
| HKD Passbook Savings 港幣存摺儲蓄 | Hong Kong Dollar Savings Account Rules 港幣儲蓄存款戶口規則 |
| CombiNations Savings 「外幣通」存摺儲蓄 | CombiNations Savings Account Rules 「外幣通」儲蓄存款戶口規則 |
| Wayfoong statement gold 黃金券 | Wayfoong Statement Gold Account Agreement 滙豐黃金券戶口合約 |
| Renminbi Commercial Current Account 人民幣商業往來戶口 | Renminbi Commercial Current Account Rules 人民幣商業往來戶口規則 |
| Renminbi Savings (For Designated Business Customer) / Renminbi Trade Settlement Savings 人民幣儲蓄(指定商戶適用)/人民幣貿易結算儲蓄 | Renminbi Savings Account Rules 人民幣儲蓄戶口規則 |

| | | | | |
|---|-------------------------|--|--|---|
| 6. Payment Instruction 付款指示 | | | | |
| Note 注意： 1. Please complete in Block Letters and tick where applicable. 請用 正楷 填寫，並在適當的地方加上剔號。 2. <input type="checkbox"/> Please arrange for sufficient funds to be deposited into your account to avoid any overdrawn charges. 請安排足夠的資金存入至您的戶口以免任何透支費用。 3. <input type="checkbox"/> Applicable to Visa Card/MasterCard/UnionPay. 適用於滙財卡/ 萬事達卡/ 銀聯卡。 4. <input type="checkbox"/> Applicable to Visa Card/MasterCard. 適用於滙財卡/ 萬事達卡。 | | | | |
| Company Information 公司資料 | | | | |
| Registered Name in English (the "Company") 英文註冊名稱 (下稱「公司」) | | | Account Number (the "Account") 戶口號碼 (下稱「戶口」) | |
| Handling Charge / Initial Deposit 手續費/ 開戶存款 | | | For Bank Use Only (Upfront Use Only) 銀行專用 | |
| Type of Charge 收費類別 | Amount (HKD) 金額 (港幣) | A/C Trf | CHQ | DCT & Faxed |
| <input type="checkbox"/> Account Application Fee 戶口申請收費 | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Video Conference Fee 視像會議費 | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> Company Search Fee 公司查冊費 | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Overseas Account Opening Charge 開立海外戶口收費 | | | | |
| <input type="checkbox"/> Special Company Account Opening Charge 開立特別公司戶口收費 | | | | |
| <input type="checkbox"/> Other (Courier Fee/please specify if any others) 其他 (速遞服務費/ 如其他請說明) : | | | | |
| Total Amount 總額 ▶ | | | | |
| Initial Deposit (applicable for HSBC transfer/deposit arrangement only) 開戶存款 (只適用於滙豐戶口轉賬/ 入賬安排) | | | | |
| Payment/Deposit Instruction 付款/ 入賬指示 | | | | |
| I/We authorise the Bank to debit the Account to settle the above handling charge(s) and/or process the above initial deposit instruction. 本人 (等) 授權貴行從戶口扣除上述手續費及/ 或處理上述開戶存款指示。 | | | | |
| Transfer Arrangement 轉賬安排 | | | | |
| <input type="checkbox"/> I/We authorise the Bank to transfer 本人 (等) 授權貴行轉賬 | | | | |
| Currency 貨幣 | | Amount 金額 | | |
| from my/our HSBC account 由本人 (等) 滙豐戶口 | | | | |
| 0 0 4 | | Currency 貨幣 | Savings Account 儲蓄戶口 | Currency 貨幣 |
| | | | Current Account 往來戶口 | |
| to settle the above handling charge(s) and/or process the above initial deposit instruction. 以支付上述手續費及/ 或處理上述開戶存款指示。 | | | | |
| Deposit Arrangement 入賬安排 | | | | |
| <input type="checkbox"/> I/We will deposit sufficient funds by cash into the Account within 1 working day (applicable for completed application only). 本人 (等) 將於一個工作天內以現金存入足夠資金至戶口 (只適用於完整開戶申請)。 | | | | |
| <input type="checkbox"/> I/We agree to settle the above handling charge(s) and/or deposit the initial deposit to the Account by <input type="checkbox"/> HKD cheque. 本人 (等) 同意以 <input type="checkbox"/> 港元支票支付上述手續費及/ 或存入開戶存款至戶口。 | | | | |
| <input type="checkbox"/> I/We agree to settle the above handling charge(s) by <input type="checkbox"/> credit card / FPS / Alipay / WeChat Pay immediately. 本人 (等) 同意即時以 <input type="checkbox"/> 信用卡/ 轉數快/ 支付寶/ 微信支付繳交上述手續費。 | | | | |
| <input type="checkbox"/> I authorise the Bank to debit my <input type="checkbox"/> credit card to settle the above handling charge(s). 本人授權貴行從本人的 <input type="checkbox"/> 信用卡扣除上述手續費。 | | | | |
| <input type="checkbox"/> VISA Card 滙財卡 | | <input type="checkbox"/> MasterCard 萬事達卡 | | expiring on <input type="text"/> (Month/Year) 到期日 (月/ 年) |
| Declaration and Signature(s) 聲明及簽署 | | | | |
| 1. I/We understand that your acceptance of this payment instruction does not signify or guarantee the successful opening of the Account. 本人 (等) 明白接納此付款指示，並不表示或保證上述戶口成功開立。 | | | | |
| 2. I/We understand that all of the above charge(s) are not refundable under any circumstances and irrespective of whether the Account is successfully opened or not. 本人 (等) 明白及同意不論任何情況及上述戶口是否成功開立，已繳的手續費恕不退還。 | | | | |
| 3. In the event the account(s) from which I/we instructed you to effect this payment instruction(s) does not have sufficient funds and/or payment(s) cannot be processed successfully for whatever reasons, I/we understand, agree and authorise the Bank to debit any other account that I/we maintained with the Bank (whether jointly or individually held), including, without limitation, foreign currency account(s), at the Bank's prevailing exchange rate(s) without notice. 為本人 (等) 指示貴行進行此付款指示的戶口如未存有足夠的資金及/ 或因任何原因付款未能成功處理，本人 (等) 明白、同意及授權貴行將會從本人 (等) 在貴行的任何其他戶口 (無論共同及獨自持有)，包括外幣戶口，並按貴行當行匯率扣除上述手續費而毋須通知。 | | | | |
| 4. (Applicable to transfer arrangement related to foreign currency account 適用於有關外幣戶口的轉賬安排) I/We understand and agree that the Bank will effect a foreign exchange transaction at the Bank's prevailing exchange rate without notice. 本人 (等) 明白及同意貴行可按貴行當行匯率為本人 (等) 進行匯兌交易而毋須通知。 | | | | |
| | | For transfer arrangement only 只適用於轉賬安排 (Please sign if the account holder of the debit account is not the Company 如付款戶口與公司戶口的持有人有別，請簽署) ▼ | | For payment by credit card only 只適用於以信用卡繳費 ▼ |
| <div>S.V.</div> | | | | |
| X | | X | | X |
| Signature(s) (Should correspond to the signing arrangements of the Account) 簽署 (須與戶口的簽署安排相符) | | Signature(s) (Should correspond to the signing arrangements of the debit account) 簽署 (須與付款戶口的簽署安排相符) | | Cardholder Signature 信用卡持有人簽署 |
| Full Name of Signatory(ies) 簽署人全名 ▼ | | Full Name of Signatory(ies) 簽署人全名 ▼ | | Full Name of Cardholder 信用卡持有人全名 ▼ |

| 7. Commercial Details 商業資料 Mandatory 必須填寫 | | | | |
|--|--|--|--|--|
| A. Business Information 業務資料 | | | | |
| Is your Company a Holding Company? 公司是否為控股公司? | | (Only for Limited Company and Partnership 僅適用於有限公司及合夥經營商號) <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | | |
| Holding Company's Economic Purpose 控股公司的經濟目的 | | | | |
| Nature of Business/Industry 商業/ 行業性質 | | Industry: 行業: | SIC Code: 標準行業分類代碼: | |
| All change(s) of Nature of Business/Industry in the Past 5 years 過去 5 年內曾經從事的商業/ 行業性質 | | Industry: 行業: Industry: 行業: Industry: 行業: | SIC Code: 標準行業分類代碼: SIC Code: 標準行業分類代碼: SIC Code: 標準行業分類代碼: | |
| Nature of Products/Services Offered 所提供的商品或服務 | | | | |
| In your normal day to day business do you make or intend to make payments on behalf of your clients? 在日常業務中，會否代表或有代表客戶付款? | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 Do you intend to provide any of the service(s) via HSBC account(s) or system(s)? 是否打算通過滙豐戶口或系統提供任何服務? | | |
| Does your business generate more than 20% of your revenue from any non-banking financial activity? 公司是否從任何非銀行金融活動中獲得超過 20% 的收入? | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 Note 注意: Non-banking financial activity includes money service activities and financial services such as Fund Management, Financial Advice, Insurance firms, currency exchanges. An institution involved in these activities does not hold a full fledged banking license from a regular in their area of operation. Examples of non banking financial institutions include insurance firms, venture capitalists, currency exchanges. 非銀行金融活動包括貨幣服務活動和金融服務，如基金管理、財務諮詢、保險公司和貨幣兌換。參與這些活動的機構並未持有其運營地區的監管機構發出的完整銀行執照。非銀行金融機構的例子包括保險公司、風險投資機構和貨幣兌換機構。 | | |
| Is the Business a Regulated Financial Institution 業務是否為受監管的金融機構 | | <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 Country/Region of Regulatory Body 監管機構所在國家/ 地區 Regulatory Reference No. 監管參考編號 Name of Regulatory Body 監管機構名稱 | | |
| Date Business Commenced 開業日期 | | (Month/Year 月/ 年) | | |
| Country/Region where Head Office is Located 總公司所在國家/ 地區 | | | | |
| Country/Region where Major Business is Carried Out 主要業務所在國家/ 地區 | | | | |
| Country/Region where Physical Premises e.g. Offices, Manufacturing Plants is located 持有資產 (如辦公室、工廠) 的國家/ 地區 | | | | |
| Please provide details of all Countries/Regions that Account for More Than 10% of your Businesses Revenue, purchases and/or Assets Held 請提供所有佔 10% 以上營業額，採購及/ 或持有資產的國家/ 地區 | | Country/Region 國家/ 地區 | Percentage of Revenue/ Intended Revenue (Incoming Activities) 收入/ 預期收入 (收益活動) 的比例 | Percentage of Purchases/ Intended Purchases (Outgoing Activities) 採購/ 預期採購 (開支活動) 的比例 |
| | | | % | % |
| | | | % | % |
| | | | % | % |
| | | | % | % |
| | | | % | % |
| | | | % | % |

| 7. Commercial Details (Continued) 商業資料 (續) | | Mandatory 必須填寫 | |
|---|---|---|-----------------------|
| A. Business Information (Continued) 業務資料 (續) | | | |
| Please provide details of all Countries/Regions that Account for More Than 10% of your Businesses Revenue, purchases and/or Assets Held (Continued) 請提供所有佔 10% 以上營業額、採購及/或持有資產的國家/地區 (續) | | % | % |
| | | % | % |
| | | % | % |
| | | % | % |
| | | % | % |
| Key Customer Type(s) 主要客戶類別 | <input type="checkbox"/> Individuals 個人 <input type="checkbox"/> Businesses 企業 <input type="checkbox"/> Governments/Public Sector 政府/公營部門 <input type="checkbox"/> Banks and other Financial Institutions 銀行及其他金融機構 <input type="checkbox"/> Non-Profit Organisations 非營利組織 <input type="checkbox"/> Other (please specify): 其他 (請註明): | | |
| Key Customer who Accounts for More Than 50% of Total Sales (if any) 佔 50% 以上營業額的主要客戶 (如有) | Registered Name 註冊名稱 | | |
| | "Trade As" Name (if different from Registered Name) 營業名稱 (如與註冊名稱不同) | Nature of Business/Industry 商業/行業性質 SIC Code 標準行業分類代碼: | |
| Relevant Financial Performance Indicator 相關財務表現數據 | <input type="checkbox"/> Annual Business Turnover 全年總收入 <input type="checkbox"/> Asset Size 資產規模 <input type="checkbox"/> Assets Under Management 資產管理規模 <input type="checkbox"/> Other (please specify) 其他 (請註明): | | Amounts (HKD) 金額 (港幣) |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| What is the name of your business' audit or accounting firm? (if applicable) 公司的核數師/會計師事務所名稱? (如適用) | Audit Name 核數師事務所名稱 | | |
| | Accounting Firm Name 會計師事務所名稱 | | |
| B. Source of Wealth 財富來源 | | | |
| Initial Source of Wealth (e.g. activities that generate the business' accumulated capital) 初始財富來源 (如: 提供累積資本及存款的活動) | (Only for Limited Company and Partnership – Please select all that apply 僅適用於有限公司及合夥經營商號 – 請選擇所有適用的項目) <input type="checkbox"/> Injection of funds from Associated entity 聯營公司注資 <input type="checkbox"/> Injection of funds from external source 外部注資 <input type="checkbox"/> Injection of funds from Owner / Parent Company 業務持有人/母公司注資 <input type="checkbox"/> Loan / bank funding 借貸/銀行貸款 <input type="checkbox"/> Owner's personal savings 業務擁有人的個人儲蓄 <input type="checkbox"/> Sale of Business / Asset 出售業務/資產 | | |
| Ongoing Source of Wealth 持續的財富及收入來源 | (Only for Limited Company and Partnership – Please select all that apply 僅適用於有限公司及合夥經營商號 – 請選擇所有適用的項目) <input type="checkbox"/> Cash flow generated from the company operations 營業收入及利潤 <input type="checkbox"/> Injection of funds from Associated entity 聯營公司注資 <input type="checkbox"/> Injection of funds from external source 外部注資 <input type="checkbox"/> Injection of funds from Owner / Parent Company 業務持有人/母公司注資 <input type="checkbox"/> Loan / bank funding 借貸/銀行貸款 | | |
| Initial Source of Wealth of Sole Proprietor 獨資經營者初始財富來源 | (Only for Sole Proprietorship – Please select all that apply 僅適用於獨資經營商號 – 請選擇所有適用的項目) <input type="checkbox"/> Active Wealth / Investments 積極的財富管理/投資 <input type="checkbox"/> Business Ownership 企業擁有權 <input type="checkbox"/> Development / Investment Intragroup Financing 開發/投資集團內部融資 <input type="checkbox"/> External Investment 外來投資 <input type="checkbox"/> Gift 贈與 <input type="checkbox"/> Income – Business Income 收入 – 營業收入 <input type="checkbox"/> Income – Salary 薪金收入 <input type="checkbox"/> Inheritance 繼承財產 <input type="checkbox"/> Investment by Ultimate Beneficial Owner / Partner 最終實益擁有人/合夥人的投資 <input type="checkbox"/> Loan – Business 貸款 – 企業 <input type="checkbox"/> Lottery Gaming Win 博彩獎金 <input type="checkbox"/> Lump Sum – Redundancy Payment 一筆過款項 – 裁員賠償 <input type="checkbox"/> Pension 退休金 <input type="checkbox"/> Real Estate 房地產 <input type="checkbox"/> Sale of Assets or Property 出售資產/物業 <input type="checkbox"/> Other Source of Wealth / Fund 其他財富/資金來源 | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Sole Proprietor attained their Initial Source of Wealth 獨資經營者獲得其初始財富來源的國家/地區 | (Only for Sole Proprietorship 僅適用於獨資經營商號) | | |
| Ongoing Source of Wealth of Sole Proprietor 獨資經營者持續的財富及收入來源 | (Only for Sole Proprietorship – Please select all that apply 僅適用於獨資經營商號 – 請選擇所有適用的項目) <input type="checkbox"/> Active Wealth / Investments 積極的財富管理/投資 <input type="checkbox"/> Business Ownership 企業擁有權 <input type="checkbox"/> Development / Investment Intragroup Financing 開發/投資集團內部融資 <input type="checkbox"/> External Investment 外來投資 <input type="checkbox"/> Gift 贈與 <input type="checkbox"/> Income – Business Income 收入 – 營業收入 <input type="checkbox"/> Income – Salary 薪金收入 <input type="checkbox"/> Inheritance 繼承財產 <input type="checkbox"/> Investment by Ultimate Beneficial Owner / Partner 最終實益擁有人/合夥人的投資 <input type="checkbox"/> Loan – Business 貸款 – 企業 <input type="checkbox"/> Lottery Gaming Win 博彩獎金 <input type="checkbox"/> Lump Sum – Redundancy Payment 一筆過款項 – 裁員賠償 <input type="checkbox"/> Pension 退休金 <input type="checkbox"/> Real Estate 房地產 <input type="checkbox"/> Sale of Assets or Property 出售資產/物業 <input type="checkbox"/> Other Source of Wealth / Fund 其他財富/資金來源 | | |

| | | | |
|---|---|-----------------------|--|
| 7. Commercial Details (Continued) 商業資料 (續) | | Mandatory 必須填寫 | |
| B. Source of Wealth (Continued) 財富來源 (續) | | | |
| Country(ies)/Region(s) in which the Sole Proprietor attained their Ongoing Source of Wealth 獨資經營者獲得其持續的財富及收入來源的國家/ 地區 | (Only for Sole Proprietorship 僅適用於獨資經營商號) | | |
| C. Source of Funds 資金來源 | | | |
| Expected Source of Funds (e.g. source of business' initial deposits) 預期資金來源 (例如：開戶存款資金來源) | (Only for Limited Company and Partnership – Please select all that apply 僅適用於有限公司及合夥經營商號 – 請選擇所有適用的項目) <input type="checkbox"/> Funds generated from asset sale 出售資產所得的資金 <input type="checkbox"/> Funds generated from business operations 經營業務所得的資金 <input type="checkbox"/> Repatriation of funds from offshore operations 離岸業務匯回的資金 <input type="checkbox"/> Transfer from another Financial Institution 來自另一金融機構的資金 <input type="checkbox"/> Transfer from Owner, Parent or associated entity 業務擁有人、母公司或聯營公司的資金 | | |
| Approximate Initial Amount to be Transferred into the HSBC Accounts 轉入滙豐的大約金額 | <input type="checkbox"/> HKD 港幣 Amount 金額： <input type="checkbox"/> USD 美元 | | |
| How are the Funds going to be Transferred to HSBC 資金以甚麼方式轉入滙豐 | <input type="checkbox"/> Cash 現金 <input type="checkbox"/> Cheque 支票 <input type="checkbox"/> Domestic Wire Transfer 本地電匯 <input type="checkbox"/> International Wire Transfer 國際電匯 | | |
| Value of the Funds to be Deposited in the Account(s) within 12 months of Opening 在開戶後 12 個月內，存入戶口的資金金額 | (Only for Sole Proprietorship 僅適用於獨資經營商號) <input type="checkbox"/> HKD 港幣 Amount 金額： <input type="checkbox"/> USD 美元 | | |
| D. Account Transaction Information 戶口交易資料 | | | |
| Purpose of Opening Account 開戶原因 | <input type="checkbox"/> Business Operations 業務營運 <input type="checkbox"/> Savings/Fixed Deposit 儲蓄/ 定期存款 <input type="checkbox"/> Investment 投資 <input type="checkbox"/> Intercompany Settlement 處理公司之間的賬項 <input type="checkbox"/> Others (please specify) 其他 (請註明) : | | |
| Reason(s) for Setting Up Account in Hong Kong 在香港開設戶口的理由 | | | |
| Is the Sole Proprietor a Resident of Hong Kong 獨資經營者為香港居民 | (Only for Sole Proprietorship 僅適用於獨資經營商號) <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否 | | |
| Product Information (Please refer to latest product offerings on www.hsbc.com.hk) 產品資料 (請於 www.hsbc.com.hk 參閱最新產品資料) | | | |
| Product 產品 | <input type="checkbox"/> Trade 貿易 <input type="checkbox"/> Liquidity and Cash Management 資金管理 <input type="checkbox"/> Safe Deposit Box 保險箱 <input type="checkbox"/> HSBCnet 滙豐財資網 | | |
| Anticipated Purpose of Usage – Liquidity and Cash Management 預期使用目的 – 資金管理 (Required only if Liquidity and Cash Management product selected 僅適用於資金管理產品) | | | |
| Intended Purpose of Product/Account 產品/ 戶口的預期用途 | <input type="checkbox"/> Collection Accounts 收款戶口 <input type="checkbox"/> Facility Support (Escrow, Loan) 信貸支持 – 託管, 貸款 <input type="checkbox"/> Fund Pooling 資金匯集 <input type="checkbox"/> Investment Purpose (Domestic) 本地投資用途 <input type="checkbox"/> Investment Purpose (Overseas) 海外投資用途 <input type="checkbox"/> Operational Account (Domestic) 營運戶口 – 本地 <input type="checkbox"/> Operational Account (Overseas) 營運戶口 – 海外 <input type="checkbox"/> Personal Use 私人用途 <input type="checkbox"/> Petty Cash 小額現金 <input type="checkbox"/> Regulatory Retention of Export Proceeds 因監管要求保留的出口所得款項 <input type="checkbox"/> Rental Collection 收取租金 <input type="checkbox"/> Salary Account 薪金戶口 <input type="checkbox"/> Trade Account (Trade Financing) 貿易戶口 – 貿易融資 <input type="checkbox"/> Treasury (Foreign Exchange Transactions) 財資 – 外匯交易 | | |
| Type of transactions flow through the Customer's accounts 戶口交易類型 | <input type="checkbox"/> Cash 現金 <input type="checkbox"/> Domestic Wire Transfer 本地電匯 <input type="checkbox"/> International Wire Transfer 國際電匯 <input type="checkbox"/> Cheque 支票 <input type="checkbox"/> Automated Clearing House 自動支賬 | | |
| Top 10 currencies expected to flow through the accounts 列出 10 種主要交易貨幣 | <input type="checkbox"/> HKD 港元 <input type="checkbox"/> RMB 人民幣 <input type="checkbox"/> USD 美金 <input type="checkbox"/> EUR 歐羅 <input type="checkbox"/> GBP 英鎊 <input type="checkbox"/> AUD 澳元 <input type="checkbox"/> NZD 紐西蘭元 <input type="checkbox"/> JPY 日元 <input type="checkbox"/> CAD 加元 <input type="checkbox"/> SGD 新加坡元 <input type="checkbox"/> CHF 瑞士法郎 <input type="checkbox"/> THB 泰國銖 <input type="checkbox"/> Others (please specify) 其他 (請註明) : | | |
| Top 10 countries/regions that you will be sending money to or receiving money from 列出您將匯款/ 收到匯款的前 10 位的國家/ 地區 | | | |
| Expected value of the annual cash transactions in equivalent value of HKD 預期年度現金交易總額 (相等於港幣總值) | | | |
| Expected value of the annual inbound and outbound cross-border wire transfers in equivalent value of HKD 預期年度跨境匯款總額包括匯入及匯出款項 (相等於港幣總值) | | | |